



BOLETIN OFICIAL



Año XXXVI

Número 1.826

Dirección y Administración
PALACIO MUNICIPAL
Archivo - Biblioteca

IMPRESA OLIMPIA
CEUTA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

OFICINAS: Central, Teniente Arrabal, 3
Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18
Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1

En el tablón de anuncios de cada una de nuestras Oficinas, se encuentran expuestas las bases que regirán en los siguientes concursos y sorteos.

CONCURSOS

- a) **BECAS.**—Se conceden tres, dotadas con 3.000 pesetas cada una, para cursar estudios en el Instituto de Enseñanza Media, Escuela Pericial de Comercio y Escuela Normal del Magisterio. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 31-8-61.
- b) **LITERARIO.**—Dotado con un primer premio de 5.000 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.
- c) **FOTOGRAFIAS.**—Se conceden cinco premios, uno de 1.500 pesetas y cuatro de 500 pesetas.
- d) **GUIONES RADIOFONICOS.**—Premio 2.500 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.

SORTEOS

- a) **ESPECIAL.**—Se conceden tres premios,

Uno de 25.000 Ptas., otro de 5.000, y un tercero de 1.000 Ptas.

Tendrá lugar después de alcanzados los **CIEN MILLONES DE PESETAS EN NUESTROS SALDOS DE AHORROS.**

Condiciones.—Saldo mínimo en libretas o imposiciones de ahorros, 500 Ptas.

- b) **DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.**—Tendrá lugar el día 5 de Noviembre próximo y se sortearán 22 premios por un importe de 150.000 pesetas. El primero 50.000 pesetas.

Condiciones.—Cada MIL PESETAS en libreta o imposición de ahorros, dan derecho a un número.

NOTAS.—1.ª) Los plazos para optar a estos concursos y sorteos finalizan en las siguientes fechas:

Fotografías, Literario y Radiofónicos, 30 de Septiembre de 1961.

Sorteo especial, cuando se alcancen los 100 millones en los saldos de ahorros.

Sorteo día Universal del Ahorro, 5 de Octubre de 1961.

2.ª) Le interesa conocer las bases que regulan los anteriores concursos y sorteos. Acuda a cualquiera de nuestras oficinas y solicite informes.

AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:

Máximo interés legal (2 al 3 %).

Facilidad de operar en todo el territorio nacional.

Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.

Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la...

...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA

Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL CE. 1. - 1958

5 de Octubre 1961

TARIFA DE PRECIOS

Suscripción	50,00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página)	30,00	" "
Suscripción-Anuncio	75,00	" "
Anuncios Oficiales	2,00	" línea.
Id. y Avisos particulares	2,00	" "
Número suelto	1,00	" ejemplar
Id. atrasado	1,50	" "

Palacio Municipal

Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

Horas de visita del Sr. Secretario General: De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

Horas de Oficinas en todos los Negociados: De 8 y 30 a 13 y 30

Horas de despacho al público: D. 8'45 a 13'15

Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 8'30 a 13'30.
Servicio de préstamo de libros: D. 9 a 13.

Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

845

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

EDICTO

El Alcalde accidental de este Ilustre Ayuntamiento.

HACE SABER: Que transcurrido el plazo de garantía de las obras de pavimentación y alcantillado de las calles García y Galea, sin que se hayan observado desperfectos de ninguna clase, se

procede a tramitar la devolución de la fianza que constituyó don Rafael Pacheco Jiménez, para responder de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento advirtiéndose que, conforme a lo prevenido en el art. 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días pueden presentarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales o materiales o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 30 de Septiembre de 1.961

Francisco Olivencia

846

EDICTO**El Alcalde accidental de este Ilustre Ayuntamiento**

HACE SABER: Que transcurrido el plazo de garantía de las obras de pavimentación de la calle Cívico Murciano, sin que se haya observado desperfectos de ninguna clase, se procede a tramitar la devolución de la fianza que constituyó don Rafael Pacheco Jiménez, para responder de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que, conforme a lo prevenido en el art. 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días pueden presentarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales o materiales o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 30 de Septiembre de 1.961

Francisco Olivencia

847

Subdelegación de Hacienda de Ceuta**TESORERIA****Anuncio de Cobranza**

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes afectados, que del 1 al 15 del próximo mes de Octubre, tendrá lugar la cobranza en período voluntario de la Patente B (taxis) correspondiente al cuarto trimestre del año en curso.

Transcurrido dicho plazo, los contribuyentes morosos incurrirán en apremio, con el recargo de 10 ó 20 por ciento, según hagan efectivos los recibos en los días 21 al 31 de Octubre o después de dicho período.

Se recuerda asimismo a los contribuyentes, su derecho a reclamar papeleta ajustada al modelo ofi-

cial, cuando al solicitar su recibo no se encuentre éste en la Oficina recaudatoria.

Ceuta, 29 de Septiembre de 1.961

V.º B.º

El Tesorero,

El Subdelegado de Hacienda,
Ilegible.

Ilegible.

848

Jefatura de Puertos de la Provincia de Ceuta**ANUNCIO**

Don Alfonso de Aramburu y Topete, Director Gerente de «Ybarrola, Depósitos de Aceite Combustible, S. A.», en nombre y representación de la misma, solicita autorización para la instalación de una nueva toma de productos petrolíferos en segunda alineación del diquemuelle de Poniente.

En su consecuencia y de conformidad con lo dispuesto en la vigente Ley de Puertos y Reglamento para su Ejecución y Ley de 20 de mayo de 1.932, se abre información pública por un plazo de TREINTA DIAS, a partir de la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial de Ceuta, para que las personas a quienes pueda interesar formulen, por escrito, las reclamaciones que estimen pertinentes; advirtiéndose que el «Proyecto» presentado estará de manifiesto y a disposición de quienes deseen examinarlo, durante el citado plazo, en la Jefatura de Puertos de Ceuta, sita en el Muelle de España, durante las horas hábiles de oficina.

Ceuta, 29 de Septiembre de 1.961

El Ingeniero Jefe de Puertos,
José María Castellón Díaz

Industrias MELGAR

INSTALACIONES ELECTRICAS

CONSTRUCCIONES METALICAS

D. Juan I de Portugal, 27 — Teléfono, 1309 — CEUTA

RELACION de las transferencias de Automóviles diligenciadas por esta Jefatura Provincial de Tráfico de CEUTA durante el mes de Septiembre de 1961.

AUTOMOVIL		CEDENTE		ADQUIRENTE	
Matrícula	Marca	Nombre y Apellidos		Nombre y Apellidos	
CE. 4960	B. M. W.	José Díaz Naveira	Benjamín Moreno López	Villacampa, 21	
> 4068	Opel	Luis Weil Alcaraz	Josefina Buades Escolano	General Franco, 4	
> 3114	Mercedes	Antonio Miranda Tendero	Luis Ferrer Ros	Muelle Dato	
> 966	Ford	Julio Renedo Díaz	Academia Autos «MARINA»	Espíritu Santo, 6	
> 4732	Peugeot	Francisco Galán González	Rosalía López Alvarez	Cervantes, 4	
> 4305	Volkswagen	Manuel Gago Ruades	Lorenzo Rubiano Gaitán	Alfau, 12	
> 4757	Austin	Esperanza Vilar González	Cristóbal Vega Hoyos	Bda. G. Sanjurjo, 10	
> 4857	Nortón	Francisco Gadea Rey	Antonio Cordente Díaz	B.º San Antonio 17	
> 2577	Volkswagen	Juan Pedro Murillo Lafoz	Manuel Guerrero González	General Aranda, 5	
> 4057	Borgward	Andrés Rocher Gamero	Manuel González Vega	Niñez Balboa, 1	
> 4389	Renault	Angel Ledesma López	Francisco Moreno González	F. Bermúdez, 10	
> 3619	Ford	Claudio Pérez Gómez	Elisa Notario Guillén	T. C. Gautier, 6	
> 1715	Ford	Francisco Contreras Mota	Matías Gil Anillo	Canalejas, 15	
> 1642	Fiat	Francisco Postigo Gutiérrez	Chaib Abdselem Mohtar	F. Amador, 26	
> 2923	Vespa	Rafael López Sánchez	Joaquín Sarriá Solís	Teniente Pacheco, 4	
> 4500	Borgward	José María Ballesteros Velasco	María Dolores Otero Aceves	Carretera Hospital	
> 4233	Vespa 400	Pilar Vergés Sardá	Manuel Mateo Carazo	Alfau, 8	
> 3612	Fiat	Joaquín Ferrer González	María Teresa Sánchez Lozano	Jáudenes, 42	
> 2299	Dodge	Manuel Navarrete Jubeş	Molina Sociedad Limitada	José Antonio, 21	
> 3125	B. M. W.	José Antonio Fenoy Guerrero	José Fidel Rodríguez Alarcón	Echegaray, 10	
> 4261	Opel	Joaquín Zapico Sánchez	Fernando Velasco González	P. Colón, 1	
> 3048	Opel	Joaquín García Pérez	Manuel Trejo García	López Ufior, 11	
> 2838	T. W. N.	Manuel Moreno Torres	Antonio Cordoba Hoda	P. Cernis, 4	
> 2728	Austin	María Clavijo Nuñez	Pedro Zumaquero López	Chica Bernal, 10	
> 4833	B. M. W.	Angel Valdivielso Fernández	Manuel Martín Corrales	Barriada Príncipe, 2	
> 3212	Simca	Alfonso Sotelo Azorín	José Valle Gutiérrez	Cortadura del Valle	
> 5036	Morris	Juan García Rivas	Pilar Fernández García	Carretera Terrones	
> 4215	Chevrolet	Miguel Guil Valverde	Herederos de Miguel Guil Valverde	Recinto Sur, 1	
> 4215	Chevrolet	Herederos de Miguel Guil Valverde	Julio Alvarez Recio	General Yagüe, 7	
> 2706	Fiat	Rafael Duarte Abad	Antonio Pérez García	H. Laulhé, 36	
> 3920	Vauxhall	Rosalina López Alvarez	Enrique López Aracil	Cervantes, 4	
> 2491	Volkswagen	Florena Díaz López	Francisco Romero Rodriguez	J. Antonio, 17	

Ceuta, 30 de Septiembre de 1961.

El Jefe de Tráfico,
Ilegible.

PERMISOS de circulación de Automóviles expedidos por esta Jefatura Provincial de Tráfico de CEUTA durante el mes de Septiembre de 1961.

AUTOMOVIL		Núm. del motor	Nombre y Apellidos del Propietario	Domicilio
Núm. Matrícula	Marca			
CE. 5044	Renault	8395	Manuel Segovia Murcias	Villa Jovita A-5
» 5045	Vespa	45043	Francisco Enrique Copín Reza	Falange Española, 51
» 5046	Vespa	89409	Antonio Ortiz García	Electras Marroquies
» 5047	Austin	145788	José María Vera Maestre	José Antonio, 25
» 5048	Borgward	1271000	Benito Lamorena Moreno	Almadrababa, 62
» 5049	D E M M	302781	Francisco Jurado Espinosa	Puntilla, 109
» 5050	Mercedes B.	10-043920	Francisco Ruiz Sánchez	Falange Española, 75
» 5051	Volkswagen	5972491	Santiago Ayora Alonso	Mina, 5
» 5052	Volkswagen	5968384	Juan Gutiérrez Martín	Llano de Las Damas, 7
» 5053	Alfa-Romeo	01229	Antonio Castro Vallejo	Pab. Automovilismo
» 5054	Vespa	019002	José Espinosa Carbonero	Simoa, 14
» 5055	Austin	154039	Francisco Roca Bruno	Canalejas, 7
» 5056	D A F	A-14537	Empresa Autobuses BENZU, S. L.	Plaza Vieja
» 5057	D A F	A-15778	»	»
» 5058	D A F	A-15780	»	»
» 5059	D A F	A-15781	»	»
» 5060	D A F	A-15782	»	»
» 5061	D A F	A-15783	»	»
» 5062	Mercedes B.	10-043916	Consuelo Riera Guerra	Calvo Sotelo, 10
» 5063	Fiat	263073	Antonio Pérez Bravo	Teniente Pacheco, 6
» 5064	Morris	523880	Carlos Medina Santiago	Falange Española, 33
» 5065	Opel	17597	Alfonso de la Flor González	Avenida General Varela
» 5066	Fiat	059813	Alfonso Bajatierra Rubio	Prisión Preventiva
» 5067	Vespa	44942	Ayuntamiento - Policía Municipal	»
» 5068	Vespa	45563	»	»
» 5069	Vespa	45560	»	»
» 5070	Vespa	018908	Amancio Jiménez Becerril	C/ Narváez Alónso, 5
» 5071	Renault	715015	Baldomero Monesterio de los Santos	Regimiento Infantería, 54
» 5072	Hillman	1317493	Domingo Marco Penón	Claudio Vázquez, 4
» 5073	Opel	260087244	Joaquín Morón González	General Sanjurjo, 10
» 5074	Opel	150845580	Antonio Hidalgo Barragán	Falange Española, 74

Ceuta, 30 de Septiembre de 1961.
El Jefe de Tráfico,
Ilegible.

José María Borrás, S. A.

CEUTA

Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4 Velazquez 16
Teléfono, 1041 Telf. 1857

Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13
TELEFONO, 3428

CEUTA

Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20 Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174
Teléfono, 2117 Teléfono, 320 Teléfono, 1058
Dirección Telefónica: E N D E L V L L A

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

... DE VINOS FINOS ...

CHICLANA DE LA FRONTERA

J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los
productos de la C. E. P. S. A, Refinería de Santa Cruz
de Tenerife.

OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio
de la Industria y el Comercio

TELEFONO, 3822

CEUTA

José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS
CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA }
TELEFONICA } **IBÁÑEZ**

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

Marcelino González é Hijos, S, L

ALMACEN DE COLONIALES

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

MANUEL CASTAÑO NAVARRO

CONTRATISTA DE OBRAS

Velarde, 12 : - : Teléfono, 3827

C E U T A

MIGUEL GUIL VALVERDE

**CERRAJERIA ARTISTICA
CONSTRUCCIONES METALICAS
FABRICA DE COLCHONES.**

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU
TELEFONO, 1700 CEUTA

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

C E U T A

«EL FARO DE CEUTA»

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

«YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

Carbones - Consignaciones

CEUTA - TANGER

MADRID - BILBAO



Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

“La Española” - Imprenta Godino

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

C E U T A

DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.

(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

C E U T A

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirectores para Ceuta:

FERNANDO RUIZ DEL PORTAL

Y

MIGUEL VALLEJO MORALES

General Delgado Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

MOISES A. BENTATA BARCHILON

MAYORISTA

Papelería - Novelas - Filatelia - F. Española, 3 Tlf. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

PAPELERIA BENTATA

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR

SUMINISTRO AL EJERCITO